

Briuselis, 2024 m. rugpjūčio 28 d.
(OR. en)

11725/24

Tarpinstitucinė byla:
2015/0188(NLE)

AVIATION 104
RELEX 917
ASIE 28

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinųjų atstovų komitetui / Tarybai

Ankstesnio
dokumento Nr.: 10846/24

Komisijos dok. Nr.: 11791/15

Dalykas: Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Bangladešo Liaudies Respublikos Vyriausybės susitarimo dėl oro susisiekimo paslaugų tam tikrų aspektų sudarymo

- Pritarimas iš esmės
 - Prašymas gauti Europos Parlamento pritarimą
-

1. Vadovaudamasi 2003 m. birželio 5 d. Tarybos suteiktais horizontaliaisiais įgaliojimais, kuriais Komisija įgaliojama pradėti derybas su trečiosiomis valstybėmis dėl tam tikrų esamų dvišalių susitarimų nuostatų pakeitimo Sąjungos lygmens susitarimu, Komisija Europos Sąjungos vardu derėjosi su Bangladešo Liaudies Respublikos Vyriausybe dėl susitarimo dėl oro susisiekimo paslaugų tam tikrų aspektų (toliau – Susitarimas).
2. 2015 m. rugsėjo 7 d. Komisija pateikė pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Susitarimo pasirašymo ir laikino taikymo ir pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Susitarimo sudarymo¹.
3. 2015 m. gruodžio 14 d. Taryba priėmė Sprendimą dėl Susitarimo pasirašymo ir laikino taikymo.

¹ Dok. ST 11854/15 ir ST 11791/15.

4. Jungtinei Karalystei išstojus iš Europos Sąjungos ir 2020 m. gruodžio 31 d. pasibaigus pereinamajam laikotarpiui, nuorodos į Jungtinę Karalystę iš Susitarimo teksto išbrauktos prieš jo pasirašymą. Bangladešas sutiko, kad tos nuorodos būtų išbrauktos. 2023 m. rugsėjo 18 d. Taryba atkreipė dėmesį į ketinimą pateikti pasirašyti tekstą, kuris skyrėsi nuo Tarybos patvirtinto teksto, kiek tai susiję su nuorodomis į Jungtinę Karalystę².
5. Susitarimas buvo pasirašytas 2024 m. birželio 7 d. ir kartu su Tarybos sprendimu dėl jo pasirašymo ir laikino taikymo paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*³.
6. 2024 m. liepos 8 d. įvykusioje neformalioje Aviacijos darbo grupės narių vaizdo konferencijoje delegacijos išnagrinėjo pirmininkaujančios valstybės narės kompromisinį tekstą dėl Sprendimo dėl sudarymo projekto⁴. Delegacijos pastabų nepateikė.
7. Rengiantis Susitarimo sudarymui, Nuolatinių atstovų komiteto prašoma pasiūlyti Tarybai viename iš būsimų posėdžių iš esmės pritarti dokumente ST 10844/24 išdėstytam Sprendimo dėl sudarymo projektui (teisininkų lingvistų peržiūrėta redakcija) ir jį perduoti Europos Parlamentui siekiant gauti jo pritarimą.

² Dok. ST 12856/23.

³ OL L, 2024/1698, 2024 6 26 ir OL L, 2024/1699, 2024 6 26.

⁴ Dok. ST 10846/24.